3/12/80

Dual 506 Edition December 1979



Technical data

Download from www.dual.de Download from www.dual.use Download from www.dual.use

> Measured values Current Line Voltage Drive Power consumption Starting Time Power Consumption

Platter Platter speeds Pitch Control Variation Speed control (monitoring) Total Wow and Flutter

Rumble

(according to DIN 45 500) Tonearm Tonearm Bearing Friction (related to stylus tip) Stylus Pressure

Cartridges

Weight

typical values. Rumble and wow and flutter values obtained with test record. AC 50 or 60 Hz, changeable by changing motor pulley 110 - 125 V or 220 - 240 V, changeable Dual 8-pole synchronous motor: precision flat belt for flywheel drive approx. 10 watts (to each nominal speed) approx. 2 seconds at 33 1/3 rpm at 220 V, 50 Hz: approx. 75 mA at 117 V, 60 Hz: approx. 140 mA Non-magnetic, detachable, 1.1 kg, 304 mm ϕ 33 1/3 and 45 rpm at both platter speeds. Adjustment range at 33 1/3 rpm approx. 1 semitone (6 %) with stroboscope for platter speeds 33 1/3 and 45 rpm, adjustable to 50 or 60 Hz. ±0.07 % DIN WRMS ±0.04 % Unweighted 48 dB Weighted 70 dB Torsion-resistant tubular aluminum tonearm in fourpoint gimbal bearing 0.07 mN (0.007 g) vertical horizontal 0.15 mN (0.015 g) from 0 - 30 mN (0 - 3 g) infinitely variable with 1 mN (0 - 1.5 g) operable from 5 mN (0.5 g) stylus pressure up with 1/2 inch screw-type attachment. These can be fitted with the special accessories no. 262 186 which can be obtained from trade dealers. Adjustable overhang 5 mm. approx. 4.1 kg

Contents

Page	
1	Specification
2	Audio connection diagram
3	Motor and drive
3	Speed selection
3	Turntable
3	Belt
3	To replace the motor pulley
3	Tuning to the Pitch of Tone Level
4	Stroboscope
4	Tone arm with bearings
4	To remove the tone arm or the spring housing
4	To remove tone arm complete with bearings
4	To adjust the tone arm bearings
5	Fitting a 1/2 inch cartridge
5	Tone arm lift
5	To adjust the tone arm liftheight
5	Anti-skating device
5	To replace the lift plate
5	Starting and shutting-off
6	Adjustments
6	Segment
6	Pawl
6	Power switch
6	Troubleshooting
6	Tone arm head not parallel to turntable
6	Turntable does not start
6	Turntable speed unsatisfactory
6	Stylus slips from record groove
6	Tone arm improperly lowered
6-9	Replacement parts with Exploded view
10	Lubrication

NOTE: The item numbers referred to in the text are identical with those in the illustrations, the exploded voews, and in the parts lists.

Fig. 1 Pick-up connection diagram



Motor and Drive

Turntable and mechanism are driven by the motor **132** in (Fig. 16). The shaded-pole motor runs vibration-free in radially elastic mounts and has an extremely low magnetic leakage.

The motor speed is independent of voltage, temperature, and load variations. It can only fluctuate with the mains frequency. Two motor pulleys adapt to the mains frequency of 50 Hz or 60 Hz (see pulley **116** in Fig. 2).:

Part no. 234 453 pulley for 50 Hz Part no. 234 454 pulley for 60 Hz.

The driving force is transmitted to the turntable by the belt 15.

Speed Selection

To adjust the turntable speed to 33 1/3 or 45 rpm, the belt is adjusted to the one or the other step of the motor pulley **116** (see Fig. 3). This is done by operating the knob **16** that will shift the change-over lever into the desired speed position through the lever **101** and the spring lever. As long as the platter is turned off, the change-over lever is blocked by the bar **12** and the speed is only pre-selected. As soon as the record player is turned on and the turntable **7** starts running, the blocking bar **12** will release the change-over lever. The latter will then shift the belt **15** to the one step of the motor pulley **116** that corresponds to the desired speed.

Turntable

The turntable 7 is fixed to the turntable bearing tube by lock tab 134. To remove the turntable, lift its top layer through one of the cutouts and rotate the turntable so that the recess is above the motor pulley. Pull the belt 15 from the pulley 116 and place it onto the turntable. Rotate the latter further until the cutout is above the lock tab 134. Slacken the screw 133. Press the holding bar 134 outwards and remove the turntable 7.

Belt

To replace the belt, first remove the turntable as above described, then remove the belt **15**. Place the new belt on the pulley part of turntable **7**.

NOTE: the ground (mat) side of the belt should face the pulley. Install the turntable. Place the belt onto the motor pulley **116**.

To Replace the Motor Pulley

- 1. Remove belt **15** from pulley **116** and remove the turntable. Remove the toothed belt **109**.
- 2. Disengage the tension spring 114 from the shield 122.
- 3. Unscrew the hex. nut **110**. Remove the set carn **111**, belt pulley **112**, and counter bearing **113**.
- 4. Slacken the grub screws 117 and slide off the motor pulley 116. Place the replacement pulley onto motor shaft. Remove the taper sleeve. Pay attention to the internal distance spring. Position the motor pulley at proper height above the mounting plane see Fig. 3 and uniformly tighten the grub screws 117. Place the taper sleeve into the motor pulley 116.
- Mount the counter bearing 113, the belt pulley 2 112, and the setting cam 111, tighten with hex. nut 110. Replace tension spring 114 and toothed belt 109. Mount the turntable 7. Place belt 15 onto motor pulley 116.
- To adjust the rated speed: adjust the knob 16 to its mid position. Slacken or tighten the hex. Nut 110 to achieve the rated speed.

Tuning to the Pitch of Tone Level

This tuning feature is independent of the power and controls both turntable speeds. For 33 1/3, the control range is max. 6% or about 1 seminote.











Rotate the knob **16** to move the belt pulley **112**. This rotary motion is transmitted by the toothed belt **109** to the belt pulley 1 **105**, see Fig. 2. As a result, the counter bearing **113** and the taper sleeve of the motor pulley **116** are shifted up or down. As an effect of the taper sleeve, the motor pulley diameter is reduced or increased, respectively, thus permitting to change the rated speed within the range of ± 3 %.

Stroboscope

Accurate setting of the platter speeds 33 1/3 rpm and 45 rpm can be checked during play with the aid of the stroboscope device. On the platter **4** rotating at exactly the desired speed, the lines of the stroboscope appear to stand still. If the lines of the stroboscope move in the direction of the platter rotation, the platter speed is too high. If the lines move backwards the platter is rotating more slowly than nominal speed. The four rows of stroboscope marks on the edge of the platter, taken botton to top, are for the following speeds: 33 1/3 rpm at 50 Hz, 45 rpm at 60 Hz, 45 rpm at 50 Hz. Adjustment of the platter speed is carried out using the regulating knob **16**.





Tone arm with Bearings

The light-weight torsion-resistant metal-tube tone arm has a universal gimbal bearing characterized by four hardened and lapped steel points located in high-precision ball bearings. The tone arm bearing friction is thus reduced to a minimum, namely

less than 0.07 mN or 0.007 gr in vertical and less than 0.15 mN or 0.015 gr in horizontal direction

referred to the stylus point.

This ensures particularly satisfactory tracking conditions. Before adjusting the tracking force in compliance with the pickup system used, the tone arm to its balanced position while the tracking-force scale is in the zero position. For coarse balancing, shift the weight **41**, for fine balancing, rotate the weight.

The tracking force is produced by tensioning the helical spring located in the spring case **63**. The latter has a scale with marking points permitting exact adjustment of the tracking force within the range 0 - 30 mN (or 0 - 3 g).

To Remove the Tone arm Complete with Bearings

- Mount the record player in the servicing fixture. Adjust the tracking-force scale 54 to zero. Lock the tone arm 40 in place. Remove the weight 41.
- Adjust record player in head position. Remove shield 158. Unsolder the tone arm leads from terminal strip 156.
- Unhook the tension spring 226 from the bearing bracket 224. Rotate bearing part 195 through 90° degrees and remove it. Detach the setting bar 194.
- Unhook the tension spring 214. Remove lock washer 210 and skating lever 207.
- Remove lock washer 217 and disk 216. Detach the shutoff bar 215 from the segment 211.
- Slacken the hex. nuts 213 and the screw 204. Remove the bearing 205 and the segment 211.
- Grip the Frame 47 and the tonearm 40. Loosen the machine screw 48 and take off the tonearm and frame.

To install the tone arm, proceed in reverse sequence; however, make sure the segment **211** is properly adjusted as described on page 6.

To Remove the tonearm or the spring housing

- Secure the unit in a repair stand. Turn the rotary turn switch 54 to the zero position, Lock the tonearm 40. Remove the counterweight 41.
- Turn the unit over. Remove the screening sheet 158 and solder off the tonearm connections at the connection plate 156. Turn the unit the right way up.
- Remove the fillister head screw 55. Remove the rotary turn switch 54 and the washer 53.
- Loosen the nut 54 and the grub screw 46. Draw the tonearm 40 complete with bearing 56 from the bearing race 49. The spring housing 52 or the tonearm 40 may now be changed.

Reassembly involves the reverse procedure.

To Adjust the Tone arm Bearings

Exactly balance the tone arm. Both bearings should have a small, just perceptible backlash. Proper adjustment of the horizontal bearing is achieved if the tone arm can freely slide from the record inside to outside while the anti-skating adjustment is 0.5. Proper adjustment of the vertical bearing is achieved when the the carefully kicked tone arm swings into balanced position. Adjust the backlash by grub screws **46**, **51** for the horizontal and vertical bearing, respectively.

Fitting a 1/2 inch cartridge

If a cartridge with 1/2 inch standard mount is to be fitted, the conversion kit 44 Number 262 186 is necessary. The proper method of fitting is shown in fig. 8. .

Also the decorative cover should be removed from the counterweight 41 and should be fitted with the compensatory weight to be found in the conversion kit 44.

Anti-Skating Device

To adjust the anti-skating force, operate the pointer scale provided on the cover 62. Depending on this adjustment, the nonsymmetric cam disk will guide the skating lever 207 out of the tone arm pivot point. The anti-skating force is transferred by the tension spring 214 to the segment 211 and, hence, to the tone arm 40.

The factory adjustment is optimal for any stylus having a spherical tip radius of 15 μ m or an elliptical tip radius 5/6 by 18/22 μ m. These factory-adjusted vylues may be varied only in an authorized Dual service workshop using a Dual Skate-O-Meter and a test record

Tone Arm Lift

Move the lift control bar 219 to the front (1) or LIFT position; this will rotate the lift cam 223 and operate the setting bar 194 and the lifting bolt that will lift the tone arm. In this way the tone arm can be lifted from or lowered on any point of the record except in the shut-off range.

Move the bar 219 to the rear (X) or LOWER position; this will release the setting bar 176. The pressure spring 184 will return the lifting bolt 185 to its operating position and the tone arm 50 will be loweredsofly, braked by the silicone oil in the lifter tube.

To Adjust the Lift Height

Slightly rotate the adjusting sleeve 181. The stylus should be lifted from the record by 5 to 7 mm.

To Replace the Lift Plate

- 1. Fasten the record player in the service jig and lock it in place.
- 2 Adjust record player to head position.
- 3. Detach the tension spring 226 from the bearing bracket, 224. Rotate bearing part 195 through 900 degrees and remove it. Remove the setting bar 194.
- 4. Detach the tension spring 214, slaken the lock washer 217 and remove the skating lever 207
- Remove lock washer 217 and disk 216. Detach shut-off bar 215 from segment 211.
- 6. Slacken hex. nuts 213 and screw 204. Remove counter bearing 205 and segment 211. Remove lock washer 188 and disc 187, disengage pawl 186.
- 7. Remove screw 183, and remove lift plate assy. 182.

To replace the lift plate 182, proveed in reversed sequence, but look for proper Adjustments (described below) when you fix the segment 211.

Starting and Shutting Off

Swinging-in of the tone arm 40 causes rotation of segment 211. As a result, pawl 164 and shift arm 172 will operate the power switch 143 causing the motor 123 and turntable 7 to rotate. After the record has been played, the dog M of the turntable (Fig. 11 b) will operate the shut-off lever 34. During play-back, the shut-off bar 215 is dragged in proportion to the motion of segment 211. For records 116 to 122 mm in diameter, the shut-off lever 34 is gradually pushed to dog M by the shut-off bar 215 in the shut-off range, see Fig. 10. When the dog M contacts the shut-off lever A, the carrier 37 will move the shift arm 172 to its zero position and the power switch will interrupt the supply.

At the same time the lift bar 218 coupled to the shift arm 172 will operate the tone arm lift and the tone arm 40 will be lifted.









Adjustments

1. Segment

- a) Lock the tone arm 50 in place. Record player in head position. Moreover, a play of 0.3 zo 0.5 mm should be provided between the pawl 186 and the stop A of segment 211, adjustable by slackening the hex. nuts 213 and shifting the segment 211.
- b) The excenter S on segment 211 can be used to vary the shutoff point for records 116 to 122 mm in diameter.
- 2. Pawl

Swing- in the tone arm 40. Make sure there is a play of 0.2 to 0.5 mm between stop pin **B** of the shift arm 172 and the deck plate 22. If necessary, adjust by rotation of excenter **E**.

3. Power Switch

Disconnect mains plug. Swing the tone arm 40 back to its support. Power switch 143 must not turn off before the tone arm has reached a position about 3 mm in front of the support. If necessary, adjust by bending the shift arm 172.

Defekt

factory

Cause

- Turntable does not start
- a) Belt **15** is not in place: mount the belt.
- b) Motor 132 is not powered: check switch base 142 and mains plug.
- c) Motor pulley **116** has come loose: tighten it.
- a) Motor pulley **116** not in compliance with mains frequency: exchange.
- b) Belt 15 slipping on pulley 116 or turntable 7: clean all surfaces in contact, if necessary replace belt 15.
- c) Rated speed maladjusted: readjust.

Steel ball **166** of shut-off bar **166** missing

Excessive or insuffidient damping as a result of contamination of the silicone oil in the lift tube





Repair

- a) Belt 15 is not in place: mount the belt.
- b) Motor 132 is not powered: check switch base 142 and mains blug.
- c) Motor pulley 116 has come loose: tighten it.
- a) Motor pulley **116** not in compliance with mains frequency: exchange.
- b) Belt 15 slipping on pulley 116 or turntable 7: clean all surfaces in contact, if necessary replace belt 15.
- c) Rated speed maladjusted: readjust.

Renew steel ball

Referring to page remove cue control plate **182**. Remove adjustment bush sleeve **181**. Remove lift pin **185** and compression spring **184**. Clean lift tube and lift pin. Smear lift pin evenly with "Wacker Silicone Oil AK 500 000". Reassemble components.

Pos.	PartNo.	Qty.	Description		Pos.	PartNo.	Qty.	Description	-
1	214 054	1	Washer		-	237 227	1	Spring suspension cpl. (motor right fro	ont)
4	220 213	1	Centering piece			237 228	1	Spring suspension cpl.	
6	263 375	1	Turntable lining					(pick-up arm side rear)	
7	263 377	1	Turntable cpl.			237 229	1	Spring suspension cpl.	
8	234 428	1	Carrier cpl.					(pick-up arm side front)	
9	210 472	1	Fillister head screw	M3x4	24	230 529	4	Threaded coupling	
10	210 586	1	Washer	3.2	25	236 710	1	Pressure spring (motor side rear)	
11	232 086	1	Tension spring			236 711	1	Pressure spring (motor side front)	
12	237 220	1	Locking rail cpl.		1	236 712	1	Pressure spring	
13	240 000	1	Tension spring					(pick-up arm side rear)	
14	210 194	1	Grip ring			236 713	1	Pressure spring	
15	246 084	1	Flat belt					(pick-up arm side front)	
16	260 461	1	Control knob		26	200 725	4	Rubber absorber	
17	239 270	1	Bearing bush		27	200 722	4	Pot	
18	260 297	1	Speed lever		22	210 142	1	L'asking united	
19	263 378	1	Speed cover		33	210 142		Locking washer	1.2
20	213 260	3	Grooved drive stud		34	234 /00		I frow-off lever	~ ~
21	237 414	3	Transport lock 239 414		30	210 140		Locking washer	3.2
22	263 379	1	Built-in plate cpl.		30	234 704		Contribute	
23	237 226	1	Spring suspension cpl. (motors	ide rear)	3/	204 /02		Classics service	

Turntable speed unsatis-

Stylus slides out of playing groove

Tonearm does not set down on record or lowers too quickly when operating the cue control lever **190**

Replacement parts

Pos.	PartNo.	Qty.	Description	n	Pos.	PartNo.	Qty.	Description	
10	004 000	31	Tananar and		145	230 148	1	Switch angle	
40	264 020		Tonearm cpl.		146	219 200	1	Catch spring	
41	263 263		Weight cpl. 26340		147	242 095	1	Cover	
42	263 258	1	Tonearm head cpl.		148	210 498	1	Fillister head screw	M 3 x 28
43	261 929		1 /D is a hand cpl.		149	231 079	1	Cable clamps cpl.	
44	202 180		1/2 Inch conversion kit		150	214 602	1	Socket AMP	
45	249 383	1	Grub screw		151	232 996	1	Mains lead Europe	
40	263 081	1	Erame col		152	232 995	1	Mains lead USA	
47	203 001	1	Fillister head screw	MAX8	153	207 301	1	Phono pick-up cable Cynch	
40	242 077	1	Counter out	MI TA O	154	209 426	1	Cynch plug black	
51	234 634	i	Grub screw		155	209 425	1	Cynch plug white	
52	263 329	1	Bearing frame		156	237 238	1	Pick-up connection plate	1.000
53	261 798	1	Washer		157	210 480	2	Fillister head screw	M3x5
54	248 989	1	Rotory knob		158	236 080	1	Screen plate	
55	249 097	1	Raised countersunk head	screw	159	210 480	2	Fillister head screw	M3x5
	1 - 2		a deside of the start of the second	M 2.5 x 12	165	236 950	11	Stop bush	22
56	263 340	1	Bearing cpl.	and the second sec	166	209 35/	11	Ball	3.2
57	263 331	1	Spring housing		10/	232 104		Ball Ded	
58	236 069	1	Fillister head screw		108	210 469	2	Fillister nead screw	AN 3 X 3
59	260 135	1	Lifting plate	and the second second	170	210 626		Washer	4.2/1/0.5
60	210 597	1	Washer	3.2/8/0.5	172	234 /50	1	Switch arm	22
61	262 294	1	Screw	B 2.9 x 6.5	173	210 140	3	Cocking washer	5.2
62	263 380	1	Rear cover		175	210 190	1	Engaging lover	
63	200 444	7	Spring washer		170	234 700		Tension spring	
64	260 320	1	Cam disc		170	234 799		Wire spring	
65	242 298	1	Washer		179	237 703	1	Washer	
66	228 113	1	Washer	4.2/8/1	170	210 000	1	Screw bolt	
67	210 146	11	Locking washer		181	234 708	1	Adjustable adaptor	
68	260 328	11	Stroboscopprisma		182	263 383	11	Lift plate cpl	
69	263 381	1	Front cover		183	210 472	11	Fillister head screw	AM3×4
70	263 334	1.1	I onearm rest cpl.		184	234 798	11	Pressure spring	, an o in t
100	210 145	4	Locking screw	2.3	185	234 795	1	Lift bolt	
101	234 824	1	Switch lever		186	234 786	li	Catch	
102	236 374	1	Clip spring		187	210 643	li	Washer	4.2/12/1
103	232 094	1	Connection part		188	210 145	4	Locking washer	2.3
104	232 079	1	Shouldered nut		189	234 789	1	Lea spring	
105	232 097	1	Belt wheel II		190	210 146	3	Locking washer	3.2
106	240 035	1	Washer	i Corte la	191	210 469	2	Fillister head screw	M3x3
107	210 607	1	Washer	3.2/10/0.5	192	237 969	1	Bearing angle	
108	210 362	1	Hex nut	M3	193	237 974	1	Pressure spring	
109	232 076	1	Toothed belt		194	263 721	1	Adjusting rail	
110	244 104	1	Hex nut	M 3.5	195	237 975	1	Bearing segment	
111	241 641	11	Control curve	1.	199	209 436	4	Flat plug	
112	241 642		Belt wheel I		200	263 336	1	Stroboscope cpl.	
113	241 644	11	Abutment		201	249 092	1	Glow plate	
114	233 ///		Tension spring		202	260 421	1	Glow lamp	
115	232 015		Pressure spring	EQ UN	203	210 469	2	Fillister head screw	M3×3
110	234 453		Drive roller opl.	50 Hz	204	203 475	1	Contersunk screw	M3×8
117	234 404		Crub seren	M25 2	205	242 615	11	Counter bearing cpl.	
110	233 13/	12	Grub screw	WI 2.5 X 3	207	244 331	1	Skating lever	
110	210 300	1	Fillister bood serew	Maxe	210	210 146	3	Locking washer	
120	210 480	1	Washer	32/10/1	211	263 384	1	Segment	
120	241 329	1	Screen plate	0.2/10/1	212	201 184		Adjusting washer	
122	232 8/1	3	Buffer		213	210 362	12	Tendon and	M3
123	232 840	1	Insert plate		214	218 591		Switch off roll	
124	241 570	11	Upper bearing stay		215	201 107		Switch-off fall	
126	209 939	1	Sleeve		210	210 145		Looking washer	
127	242 587	1	Stator	110/220 V col.	21/	210 145		Lifting roll	
128	233 815	1	Fillister head screw	M 2.5 x 18	210	234 /80		Grip hub col	
129	241 571	1	Anchor cpl.		219	240 893		Bubbar bush	
130	241 572	1	Lower bearing stay	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	220	23/ 043		Torsion spring	
131	210 525	2	Fillister head screw	M 4 x 25	221	234 //8		Stroke gurup	
132	263 382	1	Motor SM 860/5	110/220 V cpl.	223	234 ///		Bearing stav	
133	210 472	1	Fillister head screw	M4×6	224	20/ 9/2		Tension series	
134	237 970	1	Holding rail		220	233 /10	1	Fillister band sorous	Maya
136	241 885	1	Capacitor	10 nF/250 V	227	200 409	1	5 pole plus DIN	IVI 3 X 3
	242 822	1	HF-coche	47 MH	232	209 424		Phone pick up ashla and	
137	237 236	1	Bearing casing cpl.		233	207 303		Friono pick-up cable cpl.	
138	236 759	1	Earthing spring			261 952	1	CK 28 walnut console cpl.	
139	210 515	3	Fillister head screw	M4x6		261 953	3 1	CK 28 agate black console c	pl.
140	236 335	1	Slide			261 954	1	CK 28 agate brown console	cpl.
141	200 444	1	Spring washer			227 986	1	CH 6 Cover	
142	233 012	1	Switch panel cpl.			260 480	1	Operating instructions	
143	242 581	1	Mains switch cpl.			261 833	1	Operating instructions UAP	
144	239 732	11	Tension spring			260 491	11	Shipping carton CS	

Alterations reserved!



0

.

1

Id

500

3



с и

Т

NCLOPSP PPPST RUTTUS

Lubrication

All bearing and friction points of the unit are adequately lubricated at the works. Replenishment of oil and grease is only necessary after approximately 2 years of normal use of the record player as the most important bearing points (motor bearings) have sintered metal bushes.

Bearing points and friction faces should be lubricated sparingly rather than generously.

It is important that no oil grease should come in contact with the friction faces of the flat belt, drive pulley and flywheel rotor, otherwise slip will occur.

When using different lubricants, chemical decomposition can often take place. To prevent lubrication failure we recommend using the original lubricants stated below.



Renotac No. 342 adhesive oil



BP Super Viscostatic 10 W/30



Shell Alvania No. 2



Isoflex PDP 40



Silicone oil AK 500 000



Dual Gebrüder Steidinger · 7742 St. Georgen/Schwarzwald

Fig. 14





Allgemeine Information General Information Information générale

1/CS 506-2

110

Datum-DateZeichen-Ref.-N/réf.Geräte Nr.-Serial number-
No. de LappareilGerät-Model-Appareil28.03.83KD/JuCS 506-2

Folgende Ersatzteile unterscheiden sich von 506-1: The following spare parts are different from 506-1: Les pièces détachées suivantes se different de 506-1:

Pos.	Art-Nr. PartNo./réf.	Bezeichnung Description/Désignaton
1	248 876	Befestigungsscheibe Securing disc/Rondelle de fixation
2	270 410	Plattentellerbelag kpl. Turntable cpl./Tapis du plateau
5	271 020	Plattenteller kpl. mit Belag Turntable cpl. with matt/Plateau au complett
16	265 711	Regulierknopf Regulating knob/Bouton de réglage
40	271 023	Tonarm kpl. Tonearm cpl./Bras de lecture compl.
41	271 024	Gewicht kpl. Weight cpl./Contrepoids compl.
47	266 492	Rahmen kpl. Frame cpl./Cadre compl.
57	269 796	Lager kpl. Bearing cpl./Palier compl. /G
62	266 497	Abdeckung hinten kpl. Rear cover/Revêtement arnere compl.
64	265 731	Kurvenscheibe Cam disc/Disque à cames
70	270 418	Stütze kpl. Tonearm rest cpl./Support compl.
	266 607	Konsole CK 29 AS Console CK 29/Console CK 29

DUAL Curll

C= Cconcer (Courses

Dual Dru Cor	2/506		
Service IM	primes reculic	ation	
Datum-Date-Date	Zeichen-RefN/réf.	Geräte NrSerial number- No. de l-appareil	Gerät-Model-Appareil

Service-Anleitung 506 - dreisprachig:

05.12.80

Pos.falschrichtigBezeichnung41263 263263 401Ausgleichsgewicht

KDVI/Gr

Service Manual 506 - trilingual:

Pos.incorrectcorrectdescription41263 263263 401Counterbalance weight

Instructions de service 506 - en trois langues:

Pos. 41

incorrect 263 263 correct 263 401 designation Contre poids 506

Dual Cobridge Staidinger 7742 St Coorgon/Coburgersueld